

Guía de referencia rápida

Adaptec, Inc.
691 South Milpitas Boulevard
Milpitas, CA 95035

© 2000 Adaptec, Inc.

Reservados todos los derechos. Adaptec y el logotipo de
Adaptec son marcas comerciales de Adaptec, Inc. que
pueden estar registradas en algunas jurisdicciones.

Printed in Singapore

STOCK NO.: 512525-00SP, Ver. AA LOC 01/2000

Easy CD Creator™ 4

Guía de referencia rápida

Español

Copyright

©2000 Adaptec, Inc. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación podrá reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación o transmitirse de forma alguna o por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, de fotocopia, grabación u otro, sin el consentimiento previo y por escrito de Adaptec, Inc., 691 South Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035, EE.UU.

Marcas comerciales

Adaptec, el logotipo de Adaptec, Easy CD Creator, CD Guide (Asistente), CD Guide Design y Web-CheckUp son marcas comerciales de Adaptec, Inc. que pueden estar registradas en algunas jurisdicciones.

Windows, Windows 95 y Windows NT son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los EE.UU. y otros países, utilizadas bajo licencia.

Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Modificaciones

El material contenido en este documento es meramente informativo y está sujeto a modificaciones sin previo aviso. Aunque al preparar este documento se ha hecho un esfuerzo razonable para asegurar su exactitud, Adaptec, Inc. declina toda responsabilidad que pudiera derivarse de los errores u omisiones existentes en el mismo ni del uso de la información en él contenida.

Adaptec se reserva el derecho a realizar modificaciones en el diseño del producto sin limitaciones y sin notificación a los usuarios.

Renuncia

SI COMO RESULTADO DEL USO DE ESTE PRODUCTO HA DE REALIZAR COPIAS DE MATERIALES, DEBE DISPONER PERMISO DE COPIA DEL PROPIETARIO DEL COPYRIGHT O DE LO CONTRARIO PODRÍA ESTAR VIOLANDO LA LEGISLACIÓN SOBRE COPYRIGHT Y ESTAR SUJETO AL PAGO DE DAÑOS Y PERJUICIOS.

▼▼▼▼ Contenido

1 Easy CD Creator 4

Introducción 1-1

Módulos de la edición Deluxe 1-2

Solicitud de la edición Deluxe 1-2

Instalación de Easy CD Creator 1-3

Inicio de Easy CD Creator 1-4

Uso del menú Create CD 1-4

Uso del Asistente 1-4

Creación de un CD de audio 1-4

Creación de un CD de datos 1-6

Duplicación de un CD 1-7

Inicio de CD Copier 1-7

Duplicación de un CD 1-7

Uso de Jewel Case Creator 1-8

Inicio de Jewel Case Creator 1-8

Adición del contenido de un CD existente 1-8

Selección de temas 1-9

Impresión de portadas y etiquetas de CD 1-9

Cómo obtener ayuda 1-11



Easy CD Creator 4

Introducción

Utilice Easy CD Creator, galardonado software de grabación de CD, para crear sus propios CD. Con sólo hacer clic un par de veces, puede crear CD de audio que se pueden reproducir en lectores de CD estéreo domésticos o de coche, o bien, crear CD de datos para almacenar datos (archivos y carpetas) en el disco duro.

Esta Guía de referencia rápida proporciona instrucciones para la realización de las tareas más comunes con Easy CD Creator. Para obtener instrucciones más completas, consulte la *Ayuda en línea* de Easy CD Creator.

Módulos de la edición Deluxe

Para aumentar las capacidades de grabación de CD, actualice a Easy CD Creator 4 Deluxe. Con Easy CD Creator 4 Deluxe, puede obtener los siguientes módulos adicionales:

Módulos	Usos
CD Spin Doctor™	Permite crear CD de audio a partir de orígenes tradicionales de música, entre los que se incluyen los LP y cintas, y aumenta la calidad de sonido eliminando ruidos superfluos antes de grabar las canciones en el CD.
Session Selector	Muestra cualquier sesión anterior de un CD de multisesión, no sólo la última.
Sound Editor	Permite realizar cambios en los ficheros de sonido del disco duro antes de grabarlos en el CD.
Video CD Creator	Permite crear CD con vídeos o imágenes fijas.
PhotoRelay™	Permite crear presentaciones, álbumes Web y tarjetas de vídeo.
Take Two™	Permite realizar una copia de seguridad del contenido del disco duro en uno o en varios CD.
MGI® PhotoSuite® II SE	Permite retocar y transformar fácilmente fotos digitales, elimina los ojos rojos y agrega efectos especiales.
MGI® VideoWave® II SE	Permite editar clips de vídeo, agregar títulos, transiciones, audio y efectos especiales.
Track Transition Effects	Permite agregar efectos de aumento gradual, disminución gradual y fundido cruzado entre las canciones.

Solicitud de la edición Deluxe

Si utiliza la edición estándar de Easy CD Creator y desea actualizar a Deluxe, puede:

- Ponerse en contacto con el distribuidor de software más cercano
- O realizar su pedido a Adaptec ahora:
 - EE.UU. 408-957-7274
 - GB 0800 96 65 26
 - Resto de Europa +32 11 300 379
 - Fuera de Europa y EE.UU. +408-957-7274

Instalación de Easy CD Creator

Para instalar Easy CD Creator:

- 1 Inserte el CD Easy CD Creator de Adaptec en la -grabadora de CD o en la unidad de CD-ROM.



Nota: En esta guía, el término *grabadora de CD* hace referencia tanto a la *grabadora de CD* como a la unidad de *CD regrabable*.

Si está activada la opción de ejecución automática en el sistema, aparecerá la ventana de instalación de Adaptec de forma automática, con lo que podrá ignorar los pasos 2 y 3.

- 2 En el menú Inicio, elija **Ejecutar**.
- 3 Escriba **d:\setup** (sustituya la **d** por la letra de la -grabadora de CD o unidad de CD-ROM correspondiente).
- 4 En la ventana de instalación de Adaptec, seleccione **Adaptec Easy CD Creator**.



Nota: El sistema debe disponer de Internet Explorer 4.01 o superior para instalar Easy CD Creator. De lo contrario, se le solicita que instale Explorer 5 antes de continuar con la instalación de Easy CD Creator.

- 5 Siga las instrucciones de instalación que aparecen en la pantalla.
- 6 Una vez finalizada la instalación, haga clic en **Finalizar**. Vuelve a aparecer la ventana de instalación de Adaptec.
- 7 Haga clic en **Salir** para salir de la ventana de instalación de Adaptec.
- 8 Reinicie el sistema cuando se le solicite para que se apliquen los cambios.

Inicio de Easy CD Creator

Existen dos formas de iniciar Easy CD Creator para que pueda empezar a crear sus propios CD: desde el menú Inicio o con el menú Create CD. Consulte *Uso del menú Create CD* a continuación.

Para iniciar Easy CD Creator desde el menú Inicio:

- En la barra de tareas de Windows, haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas**, elija **Adaptec Easy CD Creator 4, Módulos** y seleccione **Easy CD Creator**.

Uso del menú Create CD

Este menú aparece al reiniciar el sistema por primera vez después de instalar Easy CD Creator o al insertar un CD virgen en la unidad de grabadora de CD. También puede abrir el menú Create CD desde el menú Inicio.

Para abrir el menú Create CD desde el menú Inicio:

- En la barra de tareas de Windows, haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas**, elija **Adaptec Easy CD Creator 4** y seleccione **Create CD**.

Uso del Asistente

El Asistente es un personaje animado que ayuda a crear CD de audio, CD de datos y a diseñar carátulas y etiquetas de CD personalizadas.

Para mostrar u ocultar el Asistente:

- Haga clic en el botón  **Asistente** de la barra de herramientas.

Creación de un CD de audio

Utilice Easy CD Creator para crear un CD de audio (también conocido como CD de música) que se pueda reproducir en un lector de CD estéreo doméstico o de coche, así como en cualquier equipo que disponga de una unidad de CD-ROM o grabadora de CD. A diferencia de los CD de datos, los CD de audio se utilizan para reproducir música y no para almacenar datos.

Para crear un CD de audio:

- 1 Abra Easy CD Creator desde el menú Inicio. Haga clic en **Inicio**, señale **Programas**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Módulos** y seleccione **Easy CD Creator**.
- 2 Abra una estructura de CD de audio. Haga clic en la pequeña flecha situada junto al botón Nuevo de la barra de herramientas y seleccione **CD de audio** de la lista desplegable. Aparece una estructura de CD de audio.
- 3 Inserte un CD virgen en la grabadora (unidad de destino).
- 4 Si está grabando pistas de un CD de música existente, insértelo en la unidad de CD-ROM (unidad origen). Si está grabando archivos WAV o MP3, continúe con el paso siguiente.



Nota: Puede grabar cualquier combinación de pistas, archivos WAV o MP3 en un CD de audio.

- 5 En el panel izquierdo de la sección Explorador, seleccione la unidad de CD-ROM que contiene el CD de música; a la derecha, aparece una lista de las pistas del CD. Si está grabando archivos WAV o MP3, seleccione la carpeta en la que están los archivos.



Nota: Si la información sobre el CD de música se encuentra en el disco duro local, aparecen el título del CD, el nombre del intérprete y el nombre de cada pista. Si no aparece esta información y tiene acceso a Internet, haga clic en el botón **CDDB Internet** de la barra de herramientas para descargar la información de CDDB™ Disc Recognition Service en línea. (Los usuarios de AOL deben disponer de una conexión a Internet activa antes de hacer clic en el botón.)

- 6 En el panel derecho de la sección Explorador, seleccione la pista de audio, el archivo WAV o MP3 que desea grabar y haga clic en **Agregar**. Repita esta operación hasta que la estructura de CD de audio contenga todos los archivos y pistas que desea grabar.



Nota: Si tiene en otros CD de música pistas que desea grabar, repita los pasos 4-6 por cada CD de música. Durante el proceso de grabación real, Easy CD Creator solicita que inserte el CD de música adecuado para la pista que está grabando.

- 7 Haga clic en **Crear CD**. Aparece el cuadro de diálogo Configuración de la creación del CD.
- 8 Haga clic en **Aceptar** para empezar la grabación.

Creación de un CD de datos

Easy CD Creator permite crear CD de datos y almacenar datos del ordenador, como archivos y carpetas, en el disco duro. Resulta de especial utilidad para crear copias de seguridad de archivos importantes o compartirlos con otras personas. A diferencia de los CD de audio, los CD de datos se utilizan sólo para almacenar datos y no se pueden reproducir en lectores de CD estéreo domésticos ni de coche.

Para crear un CD de datos:

- 1 Abra Easy CD Creator desde el menú Inicio. Haga clic en **Inicio**, señale **Programas**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Módulos** y seleccione **Easy CD Creator**.
- 2 Abra una estructura de CD de datos. Haga clic en la pequeña flecha situada junto al botón Nuevo de la barra de herramientas y seleccione **CD de datos** de la lista desplegable. Aparece una estructura de CD de datos.
- 3 Inserte un CD virgen en la grabadora (unidad de destino).
- 4 En la sección Explorador, seleccione el archivo o carpeta de datos que desea grabar y haga clic en **Agregar**. Repita esta operación hasta que la estructura de CD de datos contenga todos los archivos y carpetas que desea grabar.
- 5 Haga clic en **Crear CD**. Aparece el cuadro de diálogo Configuración de la creación del CD.
- 6 Haga clic en **Aceptar** para empezar la grabación.

Duplicación de un CD

El uso más común de la copia de un CD es crear una copia de trabajo del mismo y archivar el original en un lugar seguro. Utilice CD Copier para duplicar un CD.



Nota: Easy CD Creator está diseñado para ayudarle a reproducir material del que dispone de Copyright o ha obtenido permiso de copia del propietario del Copyright. A menos que disponga del Copyright o tenga permiso de copia del propietario del mismo, puede estar violando la legislación sobre Copyright y estará sujeto al pago de daños y perjuicios. Si no está seguro de los derechos que le asisten, póngase en contacto con un asesor legal.

Además, compruebe la licencia de usuario final de todos los CD que adquiriera para determinar si ésta le permite realizar copias. Por ejemplo, algunas licencias de discos de juegos excluyen de forma explícita realizar cualquier tipo de copia; por lo tanto, sería ilegal copiarlos para uso personal.

Inicio de CD Copier

Para iniciar CD Copier:

- En la barra de tareas de Windows, haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Módulos** y seleccione **CD Copier**.

Duplicación de un CD

Para duplicar un CD:

- 1 Inserte el CD original del que desea realizar copias en la unidad de CD-ROM o grabadora de CD.
- 2 En la ficha Origen y destino, seleccione la unidad que contiene el CD original del cuadro de lista desplegable Copiar de.
- 3 Seleccione la unidad de destino que contiene el CD virgen del cuadro de lista desplegable Grabar en. Se trata de la unidad de la grabadora de CD.

- 4 Haga clic en **Copiar** para empezar la grabación de una copia del CD.

Uso de Jewel Case Creator

Utilice Jewel Case Creator para crear carátulas y etiquetas para CD personalizadas e indicar el título y contenido del CD.

Jewel Case Creator contiene una gran variedad de temas que incluyen diferentes estructuras de texto y gráficos para CD de audio y datos. También puede agregar gráficos propios, cambiar fondos y modificar la estructura y diseño del texto para que la carátula y la etiqueta tengan un aspecto personalizado.

En las siguientes secciones se describen las tareas más comunes que puede realizar con Jewel Case Creator. Para obtener más instrucciones, consulte la *Ayuda en línea* de Jewel Case Creator.

Inicio de Jewel Case Creator

Para iniciar Jewel Case Creator:

- En la barra de tareas de Windows, haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas**, **Adaptec Easy CD Creator 4**, **Módulos** y seleccione **Jewel Case Creator**.

Adición del contenido de un CD existente

La función Agregar contenido del CD representa la forma más sencilla de introducir el título del CD, intérprete y una lista de las pistas de las portadas y carátulas.

Para obtener el contenido de un CD existente:

- 1 Inserte el CD en la unidad de CD-ROM o grabadora de CD. Si tiene más de una unidad con un CD insertado, Jewel Case Creator pide que seleccione la unidad con el CD que desea utilizar.
- 2 En el menú Agregar, elija **Contenido del CD**.

Jewel Case Creator agrega la información del CD a los cuadros de texto adecuados (como el título, intérprete y pistas). Para los CD de audio, si no se puede encontrar la información de audio de manera local, Jewel Case Creator utiliza Internet para descargar información de CDDb™ Disc Recognition Service.

Selección de temas

Jewel Case Creator permite seleccionar entre una amplia variedad de temas incluidos con la aplicación. Los temas contienen fondos, como gráficos, y estructuras de texto diseñadas para CD de audio o de datos.

Para seleccionar un tema:

- 1 En el menú Formato, elija **Cambiar el tema**. Aparece el cuadro de diálogo Cambio de tema.
- 2 Seleccione el tema que desea utilizar de la lista Temas disponibles. Al seleccionar un tema, aparece una presentación preliminar del mismo en el lado derecho del cuadro de diálogo.



Nota: Al cambiar un tema, no cambia el contenido de la carátula o etiqueta; sin embargo, no podrá deshacer los cambios realizados antes de modificar el tema.

- 3 Haga clic en Aceptar.

Impresión de portadas y etiquetas de CD

En las siguientes secciones se describe la selección de los tipos de papel y la impresión de portadas y etiquetas.

Selección del tipo de papel

Jewel Case Creator incluye una lista de los tipos de papel en los que ya se ha determinado la posición de las páginas de etiqueta y portada para los tipos de papel de portada y etiqueta seleccionados.



Nota: La primera vez que imprima una portada o etiqueta, debe seleccionar un tipo de papel.

También debe cambiar los tipos de papel seleccionados anteriormente, mediante los siguientes pasos:

- 1 En el menú Archivo, elija **Preparar página**.
- 2 Haga clic en la portada o la etiqueta del CD que desea imprimir: **Portada/portada interior, Contraportada o Etiqueta del CD**.
- 3 En el cuadro de lista desplegable Tipo de papel actual, seleccione el papel en el que desea imprimir. Jewel Case Creator enumera las portadas y etiquetas admitidas actualmente. Si no aparece la etiqueta o portada de terceros que desea utilizar, seleccione **Genérico** (papel normal).
- 4 Siga seleccionando los tipos de papel para cada portada y/o etiqueta que desee imprimir.
- 5 Haga clic en **Aceptar**.

Impresión de portadas y etiquetas

Para imprimir una portada o etiqueta del CD:

- 1 En el menú Archivo, elija **Imprimir**. Aparece el cuadro de diálogo Impresión.
- 2 La primera vez que imprima una portada o etiqueta, debe seleccionar un tipo de papel. Consulte *Selección del tipo de papel* en la página 1-9.
- 3 En Papel, seleccione las páginas de etiqueta y portada que desea imprimir. Puede seleccionar una portada y etiqueta para imprimir de una vez si ha seleccionado el tipo de papel correspondiente.
- 4 Para algunos tipos de papel, como las etiquetas de CD, seleccione el objeto de portada o etiqueta que desea imprimir en el papel. Jewel Case Creator imprime el objeto resaltado.
- 5 Haga clic en **Aceptar**.

Cómo obtener ayuda

Si tiene problemas de configuración y conexión con la grabadora de CD, consulte la *Guía de instalación* del fabricante.

Si tiene problemas con el software de Adaptec, necesita explicaciones de los mensajes de error, etc., consulte la Ayuda en línea del software.

